

**DROP FOOT Boot/EXTERNAL ROTATION Boot**

Supporto per piede/Stivale per rotazione esterna  
 Bota para pie péndulo/bota de rotación externa  
 Botte para pie pendiente/botte anti-supination  
 Fallfußschiene/Außenrotationsstiefel

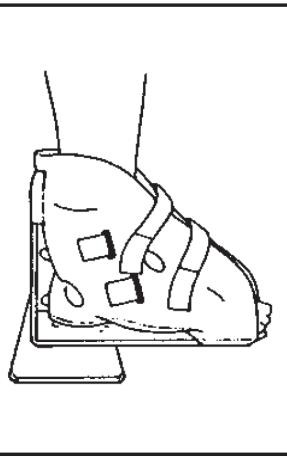


Figure 1

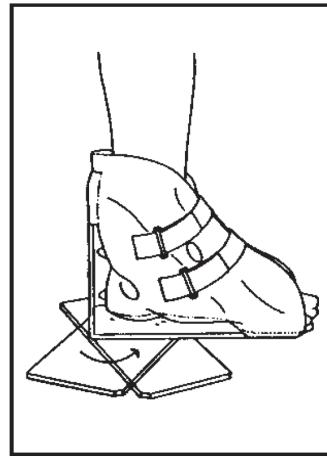


Figure 2

**ENGLISH**

**BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.**

**INTENDED USER PROFILE:**

The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

**INTENDED USE/INDICATIONS:** To provide support and protection to the foot post-operatively. Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.

**CONTRAINDICATIONS: N/A**
**WARNINGS AND PRECAUTIONS:**

- Do not use over open wounds.
- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
- Do not use this device if it was damaged and/or package has been opened.
- If you develop an allergic reaction and/or experience itchy, red skin after coming into contact with any part of this device, please stop using it and contact your healthcare professional immediately.

**NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

**APPLICATION INFORMATION:**

A) Place foot in liner with the heel seated as far back in the pocket as possible. Secure closures. (Fig. 1)

B) The angle may be adjusted by loosening the wingnut at the bottom of the boot. Position at desired angle. Retighten wingnut. (Fig. 2)

**DISPOSABLE LINER ONLY AND FRAME ONLY:**

C) Slip liner over frame and secure across the bottom of the foot. Apply as in steps A-B above.

**CLEANING INSTRUCTIONS:**

The frame may be wiped down to clean. The liner may be hand washed in cold water with mild detergent and air dried.

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

**FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.**


NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

**ESPAÑOL**

**ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.**

**PERFIL DEL USUARIO PREVISTO:**

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporciona asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

**USO PREVISTO/INDICACIONES:** Proporcionar soporte y protección al pie después de una intervención. Producto blando/semirígido diseñado para restringir el movimiento a través de una construcción elástica o semirígida.

**CONTRAINDICACIONES: N/C**
**ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:**

- No debe aplicarse sobre heridas abiertas.
- Si sufre algún dolor, inflamación, alteración de la sensación o cualquier otra reacción poco frecuente al utilizar este producto, póngase en contacto con su médico inmediatamente.
- No utilice el dispositivo si está dañado o el empaque está abierto.
- Si tiene una reacción alérgica o experimenta picazón y la piel se enrojece después de entrar en contacto con cualquier parte de este dispositivo, deje de usarlo y póngase en contacto inmediatamente con su profesional de salud.

**NOTA:** Comuníquese con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja debido al uso de este dispositivo.

**INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:**

A) Coloque el pie en el forro con el talón asentado lo más atrás posible en el bolsillo. Asegure los cierres. (Fig. 1)

B) El ángulo puede ajustarse aflojando la tuerca mariposa en la parte inferior de la bota. Posicione en el ángulo deseado. Vuelva a apretar la tuerca mariposa. (Fig. 2)

**SOLO FORRO DESECHABLE Y SOLO MARCO:**

C) Deslice el forro sobre el armazón y fije en toda la parte inferior del pie. Aplique siguiendo los pasos A y B anteriores.

**INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:**

El armazón puede limpiarse con un paño. Se puede lavar a mano el forro con agua fría y detergente suave, y secar al aire libre.

**GARANTÍA:** DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios por defectos del material o de mano de obra durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

**PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.**


NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.



MDSS GmbH  
 Schiffgraben 41  
 30175 Hannover, Germany

DJO, LLC  
 1430 Decision Street  
 Vista, CA 92081-8553 • USA

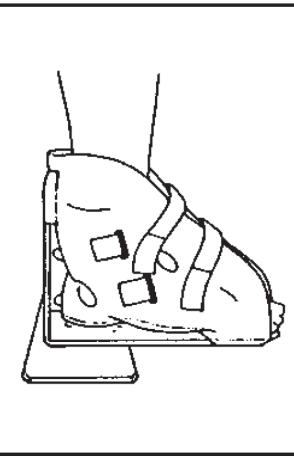


Figure 1

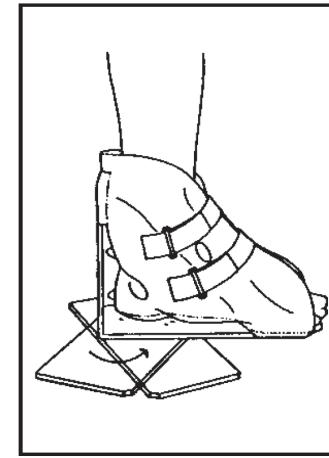


Figure 2

## DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

### ANWENDERPROFIL:

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise in den Gebrauchsinformationen zu lesen, zu verstehen und körperlich in der Lage sein, diese auszuführen.

**VERWENDUNGZWECK/INDIKATIONEN:** Als postoperative Unterstützung und Schutz des Fußes. Textilmaterial/halbsteif, um Bewegungen durch eine elastische oder halbsteife Konstruktion einzuschränken.

### KONTRAINDIKATIONEN: K. A.

### WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Nicht auf offenen Wunden verwenden.
- Wenn bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
- Wenn eine allergische Reaktion auftritt und/oder Sie nach Kontakt mit einem Teil dieses Produkts eine juckende, gerötete Haut bemerken, verwenden Sie das Produkt nicht länger und wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.

**HINWEIS:** Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

### ANWENDUNGSINFORMATIONEN:

A) Den Fuß im Schaumstoffpolster positionieren; dabei muss die Ferse so weit wie möglich hinten in der Vorrichtung positioniert sein. Die Verschlüsse befestigen. (Abb. 1)

B) Der Winkel kann durch Lösen der Flügelmutter an der Unterseite der Orthese eingestellt werden. Im gewünschten Winkel positionieren. Die Flügelmutter wieder festziehen. (Abb. 2)

### NUR EINWEG-SCHAUMSTOFFPOLSTER UND NUR RAHMEN:

C) Das Schaumstoffpolster über den Rahmen stülpen und über der Unterseite des Fußes befestigen. Wie in den Schritten A bis B oben anlegen.

### REINIGUNGSANWEISUNGEN:

Der Rahmen kann zur Reinigung abgewischt werden. Das Schaumstoffpolster kann von Hand in kaltem Wasser mit mildem Reinigungsmittel gewaschen und an der Luft getrocknet werden.

**GARANTIE:** DJO, LLC gewährleistet bei Material- oder Herstellungfehlern die Reparatur bzw. den Austausch des vollständigen Produkts oder eines Teils des Produkts und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.

### NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN BESTIMMT.

NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT.

HINWEIS: OBTWOL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEgeben WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

## ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN FUNZIONAMENTO.

### PROFILO UTENTE PREVISTO:

Il prodotto è destinato a essere utilizzato da un medico professionista, dal paziente, dal caregiver del paziente o da un familiare che lo assiste. L'utente deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

**USO PREVISTO/INDICAZIONI:** per fornire supporto e protezione al piede nella fase postoperatoria. Design morbido/semirigido per limitare il movimento mediante la sua struttura elastica o semirigida.

### CONTROINDICAZIONI: NESSUNA

### AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- Non usare su ferite aperte.
- In caso di dolore, gonfiore, variazioni di sensibilità o altre reazioni insolite durante l'uso del prodotto, contattare immediatamente il medico.
- Non utilizzare il dispositivo se risulta danneggiato e/o se la confezione è stata aperta.
- Se si sviluppa una reazione allergica e/o si manifesta una sensazione di prurito o si nota un arrossamento della pelle quando è a contatto con qualsiasi parte del dispositivo, interrompere l'uso e rivolgersi immediatamente al medico curante.

**NOTA:** contattare il produttore e l'autorità competente in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo.

### INFORMAZIONI SULL'APPLICAZIONE:

A) Mettere il piede nel rivestimento con il tallone posizionato il più indietro possibile nella tasca. Fissare le chiusure. (Fig. 1)

B) L'angolo può essere regolato allentando il dado ad alette alla base dello stivale. Posizionare all'angolo desiderato. Stringere nuovamente il dado ad alette. (Fig. 2)

### SOLO RIVESTIMENTO MONOUSO E SOLO INTELAIATURA:

C) Infilare il rivestimento sull'intelaiatura e fissarlo attraverso la parte inferiore del piede. Applicare come nei passaggi A-B indicati in precedenza.

### ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

L'intelaiatura può essere pulita con un panno. Il rivestimento può essere lavato a mano in acqua fredda con un detergente delicato e asciugato all'aria.

**GARANZIA:** DJO, LLC si impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti nella lavorazione e nel materiale, rinvenuti entro sei mesi dalla data di acquisto.

### PER USO SU UN SOLO PAZIENTE.

NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATURALE.

AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, ROBUSTEZZA, DURATA E BENESSERE, NON VIENE DATA alcuna GARANTIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.

## FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENTE LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON Fonctionnement du dispositif.

### PROFIL DE L'UTILISATEUR PRÉVU :

Le produit s'adresse à un professionnel de santé agréé, au patient, à l'aide-soignant ou à un membre de la famille qui prodigue les soins au patient. L'utilisateur doit être capable de lire, comprendre et être physiquement capable d'exécuter toutes les instructions, avertissements et mises en garde qui figurent dans les informations d'utilisation.

**UTILISATION/INDICATIONS :** Assure le soutien et la protection du pied après une opération. Produit en textile/matériau semi-rigide conçu pour restreindre le mouvement grâce à une construction élastique ou semi-rigide.

### CONTRE-INDICATIONS : S/O

### AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Ne pas utiliser sur une plaie ouverte.
- En cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou d'autres réactions inhabituelles lors de l'utilisation de ce produit, contacter immédiatement un médecin.
- Ne pas utiliser ce dispositif s'il a été endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
- En cas de réaction allergique et/ou de démangeaisons, ou de rougeurs cutanées après avoir été en contact avec une partie quelconque de ce dispositif, cesser de l'utiliser et contacter immédiatement un professionnel de santé.

**REMARQUE :** Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave résultant de l'utilisation de ce dispositif.

### INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLICATION :

A) Placer le pied dans le chausson avec le talon en place le plus loin possible dans la poche. Fermer les attaches. (Fig. 1)

B) L'angle peut être ajusté en desserrant la vis papillon au bas de la botte. Positionner à l'angle souhaité. Resserrer la vis papillon. (Fig. 2)

### DOUBLURE JETABLE UNIQUEMENT ET CADRE UNIQUEMENT :

C) Glisser la doublure sur le cadre et la fixer sur le bas du pied. Mettre en place comme dans les étapes A-B ci-dessus.

### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

Le cadre peut être essuyé pour le nettoyer. La doublure peut être lavée à la main à l'eau froide avec un détergent doux et séchée à l'air libre.

**GARANTIE :** DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie du dispositif et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.

### POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.

FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBtenir LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVienne TOUTE BLESSURE.